



## ZÁPIS z 18. jednání

Výboru pro národnostní menšiny ZHMP konaného dne 18. 5. 2022 v 16:00 hod.

Národní knihovna České republiky, zasedací sál, 1. patro, Klementinum 190, Praha 1

- Přítomni:** Mgr. Jiří Knitl - předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP, Dis., Bc. Tomáš Štampach, Martin Arden, Mgr. et Mgr. Kryšcína Šyjanok, Mgr. Natalie Kalajdžievová, Ph.D., PhDr. Petr Balla, Irena Nováková, Jan Bárta, Mgr. Petr Skala, Ing. Igor Zolotarev, CSc., PhDr. Magdaléna Rychlíková, Mgr. Olga Mandová, Ing. Viet Cuong Nguyen, Mgr. František Bányai, Mgr. Jana Hajná - tajemnice
- Omluveni:** místopředseda - Mgr. Jiří Koubek, Ing. Inga Petryčka, MBA, Ján Balog, Michal Lašo, Ing. Gordana Rajilić
- Nepřítomni:** MUDr. Tarek Rashed
- Hosté:** ředitel Národní knihovny ČR - Mgr. Tomáš Foltýn, ředitelka Odboru komunikace Národní knihovny ČR - Mgr. Martina Košanová, ředitel Slovanské knihovny - PhDr. Lukáš Babka, Natalia Kuzniková - neformální sdružení Vieršnica), Karolína Kaia Beránková - Tap2u, Tomáš Kala - Tap2u, stálí hosté – Ing. Alice Mezková, Dana Gregorová, Ing. Michal Panocha, Bc. Jan Dužda, Mgr. Jakub Štědroň, Ph.D., Mgr. Radek Novák, PhDr. Renata Weinerová, CSc., PhDr. Andrej Sulitka, CSc., RNDr. Milan Pospíšil
- Jednání řídil:** Mgr. Jiří Knitl, předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

### Schválený program:

Bod	Věc
1.	Úvod
2.	Schválení programu jednání a zápisu z minulého jednání
3.	Volba ověřovatele zápisu z 18. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP
4.	Co může Národní knihovna udělat pro národnostní menšiny v České republice
5.	Představení mobilní aplikace pro Ukrajince v ČR - okamžité propojení s tlumočnickem
6.	Situace romských uprchlíků z Ukrajiny v Praze (Hlavní nádraží a KACPU)
7.	Dům národnostních menšin o.p.s. - aktuální informace
8.	Prostor pro prezentaci aktuálních informací ze strany členů Výboru pro národnostní menšiny ZHMP
9.	Různé

### K jednotlivým bodům programu:

#### 1. Úvod

Mgr. Knitl (dále jen „předseda Výboru“) přivítal přítomné členy Výboru pro národnostní menšiny ZHMP (dále jen „Výbor“) v prostorách Národní knihovny ČR a v 16:02 hodin zahájil 18. jednání Výboru. V čase zahájení jednání bylo přítomno 12 členů, Výbor byl tedy schopen usnášení. V 16:06 dorazili p. Arden a p. Bárta, počet přítomných členů tedy stoupl na 14.

## 2. Schválení programu jednání a zápisu z minulého jednání

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru vyzval přítomné, zda nemají připomínku nebo podnět k doplnění zápisu z minulého jednání. Následně požádal, zda mají nějaké návrhy ke změně programu. Jelikož tomu tak nebylo ani v jednom případě, bylo přikročeno k hlasování.

### Usnesení č. U-VN-0094

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. schvaluje

1. program 18. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Pro: 14, proti: 0

2. zápis ze 17. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Pro: 14, proti: 0

## 3. Volba ověřovatele zápisu z 18. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru požádal přítomné, aby bylo přistoupeno k hlasování ve věci ověřovatelů zápisu z 18. jednání Výboru s tím, že navrhl, aby ověřovateli zápisu byli členové Výboru - PhDr. Petr Balla a paní Irena Nováková. Nikdo neměl jiný návrh a bylo tedy přistoupeno k hlasování.

### Usnesení č. U-VN-0095

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. schvaluje

ověřovatelem zápisu z 18. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP pana/paní:

PhDr. Petra Ballu - pro: 13, proti: 0, zdržel se: 1 (PhDr. Petr Balla)

Irenu Novákovou - pro: 13, proti: 0, zdržel se: 1 (Irena Nováková)

## 4. Co může Národní knihovna udělat pro národnostní menšiny v České republice

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru předal slovo řediteli Národní knihovny České republiky, Mgr. Tomášovi Foltýnovi, který pozdravil přítomné členy Výboru. Poté se ujala slova ředitelka Odboru komunikace Národní knihovny ČR, Mgr. Martina Košanová, která přítomným prezentovala základní data Národní knihovny ČR v roce 2021 (viz příloha č. 1 tohoto zápisu). Následně bylo předáno slovo řediteli Slovanské knihovny výše uvedené instituce, PhDr. Lukáši Babkovi, který přítomným podal informace speciálně k nabídce služeb Slovanské knihovny (viz příloha č. 2 tohoto zápisu). Po podání informací upozornil také na setkání s ředitelem Domu národnostních menšin o.p.s. (dále jen „DNM“) ve věci položení si otázky, jak by mohla Slovanská knihovna sloužit jednotlivým národnostním menšinám. Výstupem tohoto setkání bylo zajistit a zorganizovat plénum, kde by mohly být výstupem konkrétní náměty (tj. na půdě Výboru).

## 5. Představení mobilní aplikace pro Ukrajince v ČR - okamžité propojení s tlumočnickem

Předkladatel: Mgr. Olga Mandová, členka Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru předal slovo Mgr. Mandové, která uvedla zástupce subjektu Tap2u - Karolíně Kaie Beránkové a Tomášovi Kalovi, kteří přítomným členům představili prostřednictvím prezentace vznikající mobilní aplikaci pro Ukrajince v České republice (viz příloha č. 3 tohoto zápisu). Předseda Výboru reagoval, že dle popisu projektu spadá vznikající aplikace do cizinecké problematiky a doporučil projekt představit na Komisi Rady hl. m. Prahy pro oblast integrace cizinců. Následně také doporučil napojení na Integrovní centrum Praha o.p.s. a upozornil na plánované vyhlášení dotačního programu na rok 2023 v oblasti integrace cizinců, prostřednictvím kterého by si mohla organizace v případě potřeby zažádat o programovou dotaci.

V 17:45 hod. odešel p. Arden. Počet přítomných klesl na 13.

#### **Usnesení č. U-VN-0096**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

informace k mobilní aplikaci pro Ukrajince v ČR

Pro: 13, proti: 0, zdržel se: 0

#### **6. Situace romských uprchlíků z Ukrajiny v Praze (Hlavní nádraží a KACPU)**

Předkladatel: Ján Balog, člen Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru předal slovo romskému koordinátorovi Bc. Janu Duždovi, jelikož J. Balog se musel z jednání omluvit z důvodů dalšího jednání na Úřadu vlády. Bc. Dužda upozornil na stěžejní body, které se vztahují k romským uprchlíkům z Ukrajiny – specifické problémy při komunikaci apod. (často možné dorozumět se pouze romsky či maďarsky). Organizace RomPraha, z.s., Romodrom o.p.s. či Prague Identity vytvořily týmy, které pracují na Hlavním nádraží v Praze, Krajském asistenčním centru pomoci Ukrajině a ve stanovém městečku Troja. Týmy pracují ve směnném provozu a tlumočí do romštiny a maďarštiny. Důležité je také to, že nově příchozí pochází ze zcela odlišného prostředí než jsme zvyklí a tudíž i práce s nimi je nová ve své podstatě. Následně romský koordinátor uvedl, že předmětem jednání Komise Rady hl. m. Prahy pro udělování grantů v oblasti národnostních menšin a integrace cizinců, které se uskuteční 23. 5. 2022 bude projednání podaných žádostí o individuální účelové dotace na projekty humanitární pomoci romským uprchlíkům. Závěrem své řeči podotkl, že současné systémové nastavení (státní úroveň) vztahující se k romským uprchlíkům z Ukrajiny je neudržitelné, což se nakonec může obrátit proti Romům žijícím v ČR.

Mgr. Hajná zmínila, že ubytovací kapacity Prahy jsou vyčerpány a bude nutná systémová aktivita ze strany státu. Předseda Výboru informoval přítomné, že jsou společně s paní Mgr. Hajnou součástí krizového štábu HMP.

V 18:00 hod. odešel Mgr. Bányai. Počet přítomných klesl na 12.

Závěrem tohoto bodu Mgr. Weinerová upozornila, že se 20. 5. 2022 uskuteční jednání Rady vlády pro záležitosti romské menšiny, kterého se zúčastní nová vládní zmocněnkyně pro lidská práva Mgr. Klára Šimáčková Laurenčíková.

#### **Usnesení č. U-VN-0097**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

informaci k situaci romských uprchlíků z Ukrajiny v Praze (Hlavní nádraží v Praze a KACPU)

Pro: 12, proti: 0, zdržel se: 0

#### **7. Dům národnostních menšin o.p.s. - aktuální informace**

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda Výboru předal slovo řediteli DNM, Mgr. Štědroňovi, Ph.D., který uvedl, že 27. 4. 2022 navštívil DNM ukrajinský velvyslanec v České republice, Jevhen Petrovyč Perebyjnis. Následně předal slovo Mgr. Novákovi, který upozornil na konání knižního veletrhu Svět knihy, který se uskuteční v termínu od 9. – 12. 6. 2022 na pražském Výstavišti, a na kterém bude mít DNM tradičně svůj stánek. Dále zmínil, že se DNM zúčastní akce Zažít město jinak na Výtoni. Závěrem tohoto bodu sdělil, že informace o plánovaných podzimních akcích budou předmětem 19. jednání Výboru.

#### **Usnesení č. U-VN-0098**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

aktuální informace k aktivitám a provozu Domu národnostních menšin o.p.s.

Pro: 12, proti: 0, zdržel se: 0

## 8. Prostor pro prezentaci aktuálních informací ze strany členů Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předkladatel:

Mgr. Hajná připomenula konání dvou tradičních festivalů: 24. ročník festivalu Praha srdce národů (26.5.-29.5.2022) a 24. ročník Světového romského festivalu Khamoro (29. 5. - 4. 6. 2022).

PhDr. Balla informoval o otevření maďarské studentské koleje, které se uskutečnilo 20. 3. 2022.

Následně uvedl, že koncem dubna proběhla oslava 65. výročí založení studentského kroužku Endre Adyho. Závěrem svého příspěvku zmínil, že 28. 5. 2022 se uskuteční maďarský ples.

Mgr. Skala informoval přítomné, že od 23. 4. do prosince je k vidění v Galerii DNM výstava Ivany Jašminské.

I. Nováková uvedla, že spolek Shromáždění německých spolků v České republice vydal newsletter v německém jazyce. Informovala také o záměru vlády ČR, zrušit na školách německý jazyk. Závěrem svého příspěvku sdělila, že 6. 6. 2022 bude promítán v Goethe institutu film o Deutscher Fußball Clubu.

PhDr. Rychlíková zmínila výběr z programů některých slovenských spolků v Praze na duben a květen 2022 - viz příloha č. 4 zápisu.

Mgr. et Mgr. Šyjanok – viz příloha č. 4 zápisu.

Mgr. Kalajdziová, Ph.D., sdělila, že byl uspořádán v rámci projektu 12 hvězd pro Ukrajinu jednodenní výtvarný workshop v DNM v Praze. Workshop byl zacílen na nově příchozí výtvarníky z Ukrajiny, ovšem nechyběli zde ani místní výtvarníci z národnostních menšin v ČR. Následně upozornila na akci Svět na dlani, která se uskuteční 17. 6. 2022, kterou spoluorganizuje spolek Zaedno.

Ing. Nguyen informoval, že se ve spolupráci s Hasičským záchranným sborem HMP uskutečnila humanitární sbírka na pomoc Ukrajině. Současně zmínil pomoc vietnamské komunity v ČR uprchlíkům z Ukrajiny, kteří pochází z Vietnamu. Dále přiblížil plánované akce pro veřejnost – zaměřené zejména na děti.

### Usnesení č. U-VN-0099

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. bere na vědomí

aktuality ze života jednotlivých národnostních menšin prezentované ze strany členů Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

## 9. Různé

Jelikož nikdo z přítomných neměl žádný příspěvek v rámci tohoto bodu, ukončil předseda Výboru v 18:30 hod. jednání.

Následující jednání Výboru (22.6.2022 od 16 hodin) se uskuteční v prostorách DNM.

---

**Mgr. Jiří Knitl**  
**předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP**

#### Přílohy:

1. Prezentace k bodu Národní knihovny v ČR
2. Nabídka služeb Slovanské knihovny
3. Prezentace k mobilní aplikaci pro Ukrajince v ČR - okamžité propojení s tlumočnickem
4. Souhrnné informace k bodu 8 jednání prezentované ze strany členkami Výboru za slovenskou menšinu a běloruskou menšinu

**Ověřili:** paní Irena Nováková a PhDr. Petr Balla

**Zpracovali:** Ing. Michal Panocha, specialista národnostních menšin a Mgr. Jana Hajná, tajemnice Výboru pro národnostní menšiny ZHMP